

A.S. MACHINES & SERVICE

24 YOM HA'KIPURIM ST. HOLON 58485 ISRAEL

TL: +972-3-5581726 FAX : +972-3-5566824

[www.a-saranga.com](http://www.a-saranga.com) [saranga.avi@gmail.com](mailto:saranga.avi@gmail.com)



א.ס. שירות הנדסה

רחוב ים הים כיפורים 24 חולון 5848567

טל. 03-5566824 פקס. 03-5581726

מספר מסחרי 050-5256468 נייד 54274477

אובי סרגה VAT 54274477 עוווק מורשה

# 330 - 340 - 350 - 370

## Tingibordi

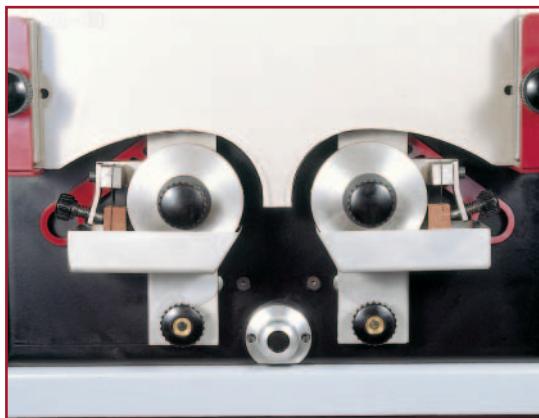
DATI TECNICI TECHNICAL DATA / DONNEES TECHNIQUES / DATOS TÉCNICOS:									
	Testa Head only / Tete / Cabeza			Completa Complete / Complete / Completa					
	330	340	350	370	330	340	350	370	
Larghezza Width Largeur Ancho	mm.	630	650	630	770	630	650	630	770
Profondità Depth Profondeur Profundidad	mm.	460	370	370	430	520	520	520	520
Altezza Height Hauteur Altura	mm.	350	430	430	430	1380	1460	1460	1460
Peso Weight Poids net Peso	Kg.	35	37	35	47	600	680	600	780



330  
350  
370



340  
370



340  
350  
370



340



330



350



370

## TINGIBORDI 330

Tingibordi composta da due macchine molto pratica con possibilità di lavorare simultaneamente su due fronti.  
1 -Tingibordo **verticale** adatta per tutti i settori della pelletteria per colorare bordi di valigie, borse, etc...  
Ha la testa colorante con rullo zigrinato dritto di mm. 20 e, a richiesta, si può fornire anche con rulli sagomati.  
2 -Tingibordo **orizzontale** per ogni tipo di coloritura necessaria nella fabbricazione di borse, valigie e portafogli in grado di eseguire anche decorazioni lungo i bordi.

## EDGE-DYEING 330

Edge-dyeing machine with possibility to colour together on same machine all kind of leather products.  
1 -**Vertical** edge-dyeing machine for all kinds of leather goods and footwear. It is possible to colour leather strips, suit-cases etc.  
It has a single straight knurled roller; on request, it is possible to supply it with a shaped roller.  
2 -**Horizontal** edge-dyeing machine for any kind of leather products.

## TINGIBORDI 340

Tingicinture e tingibordi in unica struttura.  
1 -Tingicinture **verticale**, automatica con regolazione elettronica che permette di tingere prima la punta e poi i due lati della cintura, velocizzando l'operazione per mezzo di una fotocella.  
2 -Tingibordo **orizzontale** per valigie, borse e portafogli, in grado di eseguire anche decorazioni ornamentali lungo i bordi.

## EDGE-DYEING 340

Dyeing combined machine for all kinds of leather products, belt-dyeing and edge-dyeing together in one structure.  
1 - **Vertical** automatic belts-dyeing with electronic regulator which permits to colour the tip of belt first then the two edges.  
The speed is regulated by means of a photoelectric cell.  
2 -**Horizontal** edge dyeing for any kind of leather products.

## TINGIBORDI 350

Coloratrice per bordi a **2 teste**.  
1 -Tingicinture **verticale** automatica con variatore di velocità, con possibilità di colorare anche la punta.  
Possibilità di regolazione della larghezza da 10 mm. a 80 mm.  
2 -Tingibordi **verticale** per colorare bordi di valigie, borse, agende, ecc.  
Ha la testa colorante con rullo zigrinato dritto di mm. 20 e, a richiesta, può essere fornita con rulli sagomati di varie misure.

## EDGE-DYEING 350

Combined machine of **two heads** to dye any kind of materials: bags, belts, wallets, suit cases etc.  
1 -**Vertical** automatic belt-dyeing machine which permits to colour the tip.  
The material is conveyed and simultaneously dyed on both sides. It is equipped with a speed regulator. The width can be adjusted from 10mm to 80mm.  
2 -**Vertical** edge-dyeing machine for all kinds of leather goods and footwear. It is possible to colour leather strips, glossy rib bags, suit cases etc. It has a single colouring knurled roller. On request it is possible to supply it with a shaped roller. It is equipped with a 100 Watt silent D.C. motor. The speed of the motor is controlled electronically.

## TINGIBORDI 370

Macchina adatta a qualsiasi tipo di coloritura: borse, cinture, portafogli, valigie, etc.  
La struttura polifunzionale racchiude **tre** macchine in una.  
1 -Tingicinture **verticale** automatica con possibilità di colorare anche la punta. Il materiale viene trasportato e tinteggiato su entrambi i lati simultaneamente.  
Regolazione larghezza cintura da 10 mm a 80 mm.  
2 -Tingibordi **orizzontale** per borse, valigie e portafogli, in grado di eseguire anche decorazioni lungo i bordi.  
3 -Tingibordi **verticale** per bordi delle borse a costa lucida, valigie etc...  
La testa colorante è munita di un rullo zigrinato dritto di mm. 20 e, a richiesta, si può fornire con rulli sagomati ed è dotata inoltre di variatore di velocità controllato elettronicamente.

## EDGE-DYEING 370

Combined machine for any kind of work: bags, belts, wallets, suit-cases.  
Its structure contains **three** machines in one:  
1 -**Vertical** automatic belt-dyeing, where the material is conveyed and simultaneously dyed on both sides. It is equipped with a regulator that allows to change the speed. The width go from 10 mm. to 80 mm.  
2 -**Horizontal** edge dyeing machine for any kind of leather products.  
3 -**Vertical** edge dyeing machine for all kind of leather goods and footwear. It is possible to colour leather strips, glossy rib bags, suit-cases etc.  
It has a single colouring knurled roller; on request it is possible to supply it with a shaped roller. It is equipped with a silent motor of 100 W a D.C. with speed variator controlled electronically.

## MACHINE A TEINTER 330

Machine à teinter avec possibilité de travailler sur **deux têtes**.  
1 -Machine à teinter **verticale**, indiquée pour la maroquinerie et chaussures.  
Elle a la tête colorant avec roulement chagriné droit; sur demande, est possible la fournir avec roulement profilé.  
2 -La machine à teindre **horizontale** afin d'effectuer toute sorte de coloration sur les valises, sacs, et portefeuilles.

## MACHINE A TEINTER 340

Machine a **deux têtes** colorant pour teindre les bords des ceintures et tout sorte de bordes de maroquinerie.  
1 -Machine **verticale** automatique à teinter les ceintures dotée d'un régulateur électrique à l'aide d'une cellule photoélectrique, qui lui permet de teindre d'abord la pointe et puis les deux côtés de la bande.  
2 -Machine à teindre **horizontale** afin d'effectuer tout sorte de coloration sur les valises, sacs et portefeuilles.

## MACHINE A TEINTER 350

Employée pour teinter : sacs, portefeuilles et ceintures. Sa structure renferme **deux** machines dans une.  
1 -Machine automatique à teindre **verticale** les ceintures avec la possibilité de teinter les pointes de les mêmes. La matière est transportée et teintée simultanément sur les deux cotés. Largeur de la bande de 10mm. a 80mm.  
2 -Machine à teinter **verticale**, indiquée pour la maroquinerie et chaussures. Elle a la tête colorant avec roulement chagriné droit; sur demande est possible la fournir avec roulement profilé. La machine a le variateur de vitesse contrôlé électroniquement.

## MACHINE A TEINTER 370

Machine spéciale pour teinter: sacs, portefeuille et ceintures. Sa structure renferme **trois** machines dans une.  
1 -Machine automatique **verticale** à teindre les ceintures avec la possibilité de teinter les points de les mêmes. La matière est transportée et teintée simultanément sur les deux tranches.  
Largeur de la bande réglable de 10mm. a 80mm.  
2 -Machine à teindre **horizontale** afin d'effectuer toute sorte de coloration sur les valises, sacs et portefeuilles.  
3 -Machine à teinter **verticale**, indiquée pour la maroquinerie et chaussures.  
Elle a la tête colorant avec roulement chagriné droit; sur demande est possible la fournir avec roulement profilé. La machine a le variateur de vitesse contrôlé électroniquement.

## PINTADORA 330

Es una pintadora de cantos compuesta por dos máquinas:  
1- Pintadora vertical para pintar valijas, bolsos, carteras, ecc. con rodillo granulado recto de 20mm; a pedido se puede surtir con rodillos moldeados.  
2- Pintadora horizontal para valijas, bolsos y billeteras; capaz también de hacer decoraciones a lo largo de los bordes.

## PINTADORA 340

Máquina pintadora de cantos y de cinturones en una única estructura:  
1- Pintadora de tiras automática con regulación electrónica que permite de pintar antes la punta y luego los costados del cinturón por medio de una fotocélula.  
2- Pintadora horizontal para valijas, bolsos y billeteras capaz también de hacer decoraciones a lo largo de los bordes.

## PINTADORA 350

La 350 es una máquina pintadora de cantos a dos cabezas:  
1- Pintadora vertical automática con variador de velocidad con posibilidad de pintar también la punta; tiene la posibilidad de regular lo ancho desde 10 hasta 80mm.  
2- Pintadora vertical para pintar los bordes de valijas, bolsos, agendas, ecc. Tiene un rodillo granulado recto de 20mm y a pedido se puede surtir con rodillos moldeados de varias medidas.

## PINTADORA 370

Es una máquina apta para cualquier tipo de pintado: bolsos, valijas, billeteras, ecc. Su estructura polifuncional encierra tres máquinas:  
1- Pintadora vertical con posibilidad de pintar también la punta. El material viene pintado por los dos costados simultáneamente. Tiene un dispositivo que permite la regulación de un mínimo de 10mm hasta un máximo de 80mm de ancho.  
2- Pintadora horizontal para valijas, bolsos y billeteras capaz también de hacer decoraciones a lo largo de los bordes.  
3- Pintadora vertical para pintar los bordes a costado lucido, valijas, ecc. La cabeza pintadora tiene un rodillo granulado recto de 20mm y a pedido se pueden surtir rodillos moldeados y tiene también variador de velocidad controlado electrónicamente.